

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

Գ Ա Մ Ա Ռ-Գ Ա Թ Ի Պ Ա Յ Ի

Բոլոր բանաստեղծութիւնները ժողովածուներ, տպած Մասկվայում ամենաշատը թղթի վերայ, հեղինակի վիճակը պատկերով գինը 50 կ. վաճառվում է ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՅԱՌԱՆՈՑՈՒՄ:

Նոյն տեղը վաճառվում են հետեւեւ նոր հրատարակութիւնները:

- 1) Ռոբինզոն-Կրուզո՝ Աղանան " 60 կ.
- 2) Աճմէրի տոպրակը՝ Լալայեան " 10 "
- 3) Ծաղկաքաղ արձ. և չափ. բանից՝ Կոստանեան՝ — " 25 "
- 4) Ուսուցիչ հայոց լեզուի՝ Նազարեան՝ — — " 40 "

Վերջին երկու գրքերից գուժարով գնողները նշանաւոր գինը են ստանում:

144 Արծրունու գալերէա 144
ամենաէական պահեստ
մեքէլի և հայելիների:

ВЪ ГАЛЕРЕЕЪ АРЦРУНИ ОТДАЮТСЯ МАГАЗИНЫ ВЪ НАЙМЫ

Въ галереѣ имѣются: вода, газовое освѣщеніе и телеграфная станція.

9—10

ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ ԳԱԼԼԵՐԵՅԻՈՒՄ

ՎԱՐՁՈՎ ՏՐՎՈՒՄ ԵՆ ՄԱԳԱԶԻՆՆԵՐ
Գալլերէում կայ ջուր, գազի լուսաւորութիւն և հեռագրական կայարան:

9—10

ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ

ՔԱՆ ԹԷ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ. մուրաբաներ, կոնֆետներ, ԿԱԿԱՕ, բրինձ, ԱՄԱՆԵՂԷՆ, բոկալներ, թասեր, երես լուանալու ամաններ, չայնիկներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ, կերակրի ամաններ (судки), մատուցարաններ, ԿՈՂՊԷՔՆԵՐ, ԳԱՆԱԿՆԵՐ, գդալներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ԲԷՈՂՎԵՐՆԵՐ, ալբոմներ, ՄԱՀԱՎԱՆՆԵՐ, ՀԱԳՈՒՍ, տրիկո, պարուսին, թաշկինակներ, երեսբիշներ, կլեմկա, գուլարներ, ԹԱՄԲԵՐ, ՊՈՐՏ-ՎԷՑԵՆ, խերես, կոնեակ և այլն: ԹէՑ մեծ քանակութեամբ ՎԱՅԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒՐԷ 44 ր., 46 ր., 48 ր., 50 ր., 52 ր., 54 ր., և այլն: Այդ բոլորը կարելի է գտնել ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉ:

Մի և նոյն տեղը էական գնով. ԵՐԲԵՏ մազնեղիա, խմոր ԾԱՐԱԽԻ դէմ, ԽԻՆԱՅԻ գինի ջերմի դէմ, կարբոնեան փոշի, հեղուկ և ՍԱՊՈՆ, բոշկական թուղթ վառելիքի տի համար, պարսկական փռի:

44—100

ՄՐՈԾԱԿՆԵՐ Կոտորիլու փռի: Ծախվում է ԾԱՏՈՒՐՈՎԻ ԼՈՒՄ պի մագազինում:

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմէոնեանց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Շրէքերի «Տնային բժշկական մարմնամարզութեան» գրքի հայերէն թարգմանութիւնը 45 պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է կատարել առողջապահական բազմաթիւ մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի: Նա յարմարացրած է ամեն հասակի արանց և կանանց համար: Գինն է 40 կոպ. ծախվում է «Կենտրոնական և Կովկասեան գրավաճառանոցներում, Նոյնպէս և պ. Մ. Վարդանանցի մօտ.» Тройцкій пер. типография Вартанянца, въ Тифлисъ.

ՀԷՆՑ ԽՍԿՈՅՆ ՍՏԱՑՎԵԼ ԵՆ
մեծ քանակութեամբ հրացաններ, ԲԷՎՈՂՎԵՐՆԵՐ, փամփուշտներ, ԹԷՑ առաջին տեսակի, բոկալներ և այլն: 204 ԲՈՐ (choke bore) ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ George Dau-ի գործարանից 120 ր., ԲԷՎՈՂՎԵՐՆԵՐ բոկոզ 11 րուբլուց, 700 ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ 5—40 րուբլ: Ծախվում է Նոյնպէս պարուսին կիսագնով և ալբոմներ: ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉ:

9—12

Въ Редакціи газеты «МШАКЪ»

Продается

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНИ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

Մ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆՑԻ ԵՒ ԸՆԿ. Ն Ո Ր Տ Պ Ա Ր Ա Ն Ը

Տեղափոխեցաւ Գաւօ վոկալայ փռըցից աւելի յարմարաւոր տեղ, այն է՝ ՏՐՈՑԻՑԻ փողոցը № 11. Գոստատան ետեւի քուշան: Ընդունվում են ամեն լեզուով և ամեն տեսակ պատուէրներ ամենամատչելի գներով:

Նոյն տպարանում ընդունվում են և պատուէրներ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԻ ՓՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ տպագրութեան համար փայտի և պղնձի վրա:

«Խ Ե Ն Թ Ը»

ԱՐԿԱՇՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԹՈՒՐԿԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱՋՄԻՑ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՐԱՅՅԻԻ

Տպած մաքուր թղթի վրա, գիրքը բաղկանում 400 երեսից: Թիֆլիսում ծախվում է «Մշակի» խմբագրատանը, «Կենտրոնական գրավաճառանոցում», «Կովկասեան գրավաճառանոցում» պ. Զաքարիա Գրիգորեանցի մօտ, և պ. պ. Շահինեանցի, Բոզարջանցի, Հովսեփեանցի ծխախոտի մագազիններում:

Գինն է 1 րուբլ 20 կոպ:

ԵՂԲԱՐԲ Կ. ԵՒ Ս. ՊՈՊՈՎՆԵՐԻ

Ա Ռ Ե Ի Տ Ր Ա Կ Ա Ն Տ Ն Ի Ց

Մ Օ Ս Կ Վ Ա Յ Ո Ւ Մ

Գրասենեակը Կուզնեցկի կամրջի վրա, Կ. Ս. Պոպովի տանը: Պատիւ ունինք յայտնելու հասարակաց գիտութեան, որ մեր Ֆիրմայի ԹԷՑԻ առեւտուրի համար բաց արինք նորերումն նոր խանութներ և հետեւեւ քաղաքներում: ԽԱՐԿՈՎՈՒՄ—Պետրովսկի փողոցի վրա, սեփական տանի: ԹԻՖԼԻՉՈՒՄ—Գոլովինսկի պրոսպեկտի վրա, Միրմանեան տան: ՍԷՎԱՍՏՈՊՈԼԻՍ—Բոլշոյ-Մորսկոյ փողոցի վրա, Կոզէն վաճառականի տանը:

Ինչպէս այս, նոյնպէս և առաջուայ խանութները Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳՈՒՄ, ՎԱՐՇԱՎԱՅՈՒՄ և ԿԻԷՎՈՒՄ—Թէյն որ առած է Ֆունտերի, կէս Ֆունտերի և քառորդ Ֆունտերի, ուղարկվում է մեր գլխաւոր պահեստի խանութից, որ գտնվում է Մասկվայում, Կրանսոսէյսկի փողոցի վրա, սեփական տան: 5—30

ՎԻԷՆԱՅԻ ՄԵԲԵԼ (աթոռներ և բազկաթոռներ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջին փողոցում Կատոլիկաց փողոցի անկիւնում ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ-ՆԻԿՈԼՈՍԵԱՆԻ պահեստում:

Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել այս հասցեով. Тифлисъ, Михаилу Н. Теръ-Никогосову.

51—150

Վերականգնեցնող ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ վերադարձնող: Գինը 2 ր. շիշը, ՓՈՍՍԱՅՈՎ ուղարկված 2 ր. 49 կոպ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ:



Մի և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ ԻԿՂ, մազերը ամրացնող համար, 1 ր. ամանը վրձին գլխաւորի դէմ, ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՈՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն: 8—100

Արդէն ուղարկեցաւ իւր բաժանորդներին ՐԱՅՅԻԻ «ԽԵՆԹԸ» անունով վիպասանութիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խնդրում ենք դիմել ՇՈՒՇԻ կամ ուղղակի հրատարակչին, կամ Մահասի-Յակոբեանցի տպարանին: ԲԱԳՈՒՄ պ. Ալեքսանդր Թարխանեանցին, ԹԱՐՎԷՂ՝ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին: Հրատարակչի հասցէն. Шуша, въ конторѣ Арунянца АБЪЛУ АП-РЪСЯНЦУ.

Նույն ազգային-հոգեւոր դպրոցին հարկաւոր է մի ուսուցիչ ուսուց լեզուի և թուրքանութեան՝ 600 րուբ. ուժիկով: այլ և հարկաւոր են ուսուցիչներ Ղարաբաղի և Նուխու գիւղական դպրոցների համար: Զանկացողներին խնդրում եմ շուտով դիմել ինձ՝ Շուշի:

Թեմ. վերատեսուչ Յ. Տէր-Գրիգորեանց

4—5

Գրիգոր Տէր-Անտոնեան, որ առաջ բընակվում էր Կարս, իսկ այժմ տեղափոխվել է Թիֆլիս ընդունում է իր գերդաստանի մէջ Թիֆլիսի ուսուցիչներին ուսանող օտարաքաղաքացի վեց ուսանողներ, որոց երեքը արդէն պատրաստ են, ամսական 25 րուբլով: Իմ հասցէն (Արծրունու քաղաքում) Քուրբջանցի կանտորը № 93)

2—3

ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԻ
համար ՀԱՌԱՏԱՐՄԱՏԱՐ Պ. Մ. ԼԵԲԵԳԻՆՍԿԻ տեղափոխեց իր բնակարանը Ուլովսկու տանը Ինտարտուտի մօտ:

3—5

ԹԷՑ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՋՈՂՆԵՐԸ պէտք է գտնել ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ թէյ լաւ տեսակի Ֆունտը 1 ր. 20 կ. և 2 ր. և համեմատեան առաջինը 1 ր. 60 կ. հետ և երկրորդը 3 ր. հետ ամեն տեղ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ, որպէս զի իմանան Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական ԳԵՐԱՋԱՆՑՈՒԹԻՒՆԸ: Բացի այդ Անգլիական խանութը կըռում է ՄԱԳՈՒՐ ԹԷՂ առանց թղթի և ԱՐՃՃԻ:

29—100

ՀԱՅՈՑ ԼԵՋՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ
անունով ՄԵՐ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՅ
դասագիրքը լոյս տեսաւ և ծախվում է Կովկասեան ու Կենտրոնական գրավաճառանոցներում:

Գինն է 40 կոպէկ:

Իսկ ով ցանկանում է հատը 35 կոպէկով ձեռք բերել, գինը ԿԱՆԻԿ վճարելով և ծանապարհա ծախսը իր վրա առնելով:

Թող դիմէ մեզ հետեւեւ հասցեով. «Въ Тифлисъ.— На Авлабарѣ. И-вану Петровичу Назарьянцъ.»

ՎԵՐԱԿՈՒՆԵՐ 4 ր., ճըծողներ 1 ր., ծալիղ աթոռներ 1 ր. 50 կ., ՓԱՅՏ-ԱԹՈՒ 4 ր., ԲԱՋԱԹՈՒ-ՄԱՀԱՎԱՆ 10 րուբլ և աւելի, Թէյի բաժակներ 25 և 30 կ., Բաման քորոցներ 50 կ., պատեւա ծաղիկների համար 60 կ. Ֆունտը, անգլիական ՎԱՆԱՆՆԵՐ և այլն ծախվում են ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉ:

10,000 զոյգ գուլարներ 25 կ.—ից զոյգը, 10,000 զոյգ կանանց գոՒԼԲԱՆԵՐ 30 կ.— 1 ր., 7,000 մատուցարաններ 5 կ.—5 ր., 1,000 ՄԱՀԱՎԱՆՆԵՐ 5 ր.—35 ր., 400 արշին բամբակ. 1 ր.—1 ր. 30 կ., պարուսինա 40 կ.—1 ր., 300 հատ լեզվիկ 4 ր.—35 ր., 700 ալբոմ ԿԻՍԿԱՆՈՎ, 10,000 Ֆունտ թէյ ԹԷՑԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 կ. երկաթէ գրիչներ իւրաքանչիւր ձեռքի համար: Ծախվում են ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ:

26—100